



تحلیل سفرهای به چین در منظومه همای و همایون خواجوی کرمانی بر اساس نظریه کهن الگوی «سفرقهرمان» جوزف کمبل

مرتضی رزاق پور^۱

استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد همدان، دانشگاه آزاد اسلامی، همدان، ایران

پروانه فریدونی^۲

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، واحد همدان، دانشگاه آزاد اسلامی، همدان، ایران

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۲/۱۶ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۶/۱۷

چکیده

هنر و ادبیات در اسطوره شناسی کمبل جایگاه ویژه‌ای دارند که از مهم‌ترین پیکره‌های مطالعاتی محسوب می‌شوند. تک اسطوره از روش‌های اسطوره شناختی در حیطه ادبیات و هنر است هم در ساحت خلق هم در ساحت درک. منتقدان برای درک آثاری که از این راه خلق شده‌اند به تک اسطوره روی می‌آورند. کمبل بیش از هر هنر دیگر با ادبیات درگیر بوده‌است. الگوی کهن سفر

۱. morteza.razaghpoor@yahoo.com

۲. fereudooni_p00@yahoo.com

قهرمان کمبل بر سه خط کلی روایتی جدایی، تشریف و بازگشت همراه با هفده زیر مجموعه تبیین شده است که در پایان زمینه‌ساز تکامل روحی - روانی قهرمان است. این پژوهش به صورت تحلیلی - تطبیقی و در جامعه آماری منظومه همای و همایون صورت پذیرفته است و به تحلیل سفر همای به چین بر اساس نظریه «سفر قهرمان» جوزف کمبل پرداخته است و براین پژوهش این است که سفر همای تا حد زیادی مطابق بر سفر قهرمان کمبل بوده است و قهرمان در پایان سفر به تکامل روحی - روانی و خودشناسی و کسب هویت رسیده است.

کلید واژه‌ها: نقد اسطوره‌ای، سفر قهرمان، جوزف کمبل، منظومه همای و همایون، خواجوی کرمانی.

1. مقدمه

اسطوره (Mythe) در معنای عادی، افسانه‌ای است که خودبه‌خود و به صورت طبیعی پا گرفته‌باشد و اعتقادات جماعتی از مردم را نسبت به خدایان و شخصیت‌های فوق طبیعی یا به اصل و نسب و تاریخشان و به قهرمانان آن یا به منشأ و مبداء جهان تجسم دهد. یعنی تصویری عینی است (یا شخصیت‌های عینی) از آگاهی انسان نسبت به آن‌چه فعلاً در حیطه تسلط او نیست و باید در زمینه‌هایی از طبیعت و جامعه که هنوز مهار نشده است تحقق یابد (سارتر، 1947: 237). اسطوره مجموعه‌ای از تأثیرات متقابل عوامل اجتماعی - انسانی و طبیعی است که از صافی روان انسان می‌گذرد. با نیازهای متنوع روانی - اجتماعی او هماهنگ می‌شود. هدف آن پدید آوردن سازش و تعالی بین انسان و پیچیدگی‌های روانی او با طبیعت پیرامون خویش است. آلن. و. واتز، در «اسطوره و مناسک در مسیحیت» می‌گوید: «اسطوره را باید به عنوان مجموعه‌ای از قصص - برخی واقعی و برخی خیالی - دانست که بشر به دلایل مختلف آن‌ها را به عنوان بازتاب‌های معنای درونی جهان و حیات بشری می‌انگارد» (گورین و همکاران، 1377: 173). اسطوره‌شناسی امروزه از جمله شاخه‌های مهم علوم انسانی است زیرا به کمک این علم می‌توان بر راز و رمزهای فرهنگ و تاریخ ملل پی‌برد. اسطوره‌شناسی همراه با تحولات جامعه می‌کوشد تا به جهان واقعی به طور همزمان توجه کند. همه نظریه‌پردازان

اسطوره‌ای بر این باورند که اسطوره عنصری بسیار مهم در ادبیات و هنر است اما برای فرای اسطوره نقش مهم‌تری ایفا می‌کند او ادبیات و اسطوره را معادل و همانند یکدیگر تصور می‌کند. در کتاب «مبانی نقد ادبی» در این خصوص می‌نویسد: «اسطوره اصل ساختاری و سازمان‌دهنده شکل ادبی است (گرین و همکاران، ۱۳۷۷: ۱۶۷). در واقع اسطوره برای فرای ماده اولیه ادبیات و تحیل است (فرای، ۱۳۹۳: ۱۸).

نقد اسطوره‌ای با رابطه ادبیات و هنر با اعماق سرشت بشری، سر و کار می‌یابد. منتقد پیرو نقد اسطوره‌ای در جست‌وجوی کشف نکات مرموزی است. وی در تکاپوی آن است تا دریابد که چگونه آثار خاص ادبی، واقعیتی را به تصویر می‌کشند که خوانندگان واکنشی دیرپای بدان نشان می‌دهند (ال-گورین و همکاران، ۱۳۷۷: ۱۷۲). یونگ معتقد است: «برای درک عمیق محتوای اعماق روان‌مان به اسطوره‌شناسی نیاز داریم زیرا اسطوره‌ها در واقع به نوعی فرافکنی محسوب شده و بازتاب ناخودآگاه جمعی می‌باشند. اسطوره، ابراز و بیان ایده‌هایی است که در لایه‌های عمیق حافظه جمعی روان وجود دارد» (یونگ، ۱۳۷۷: ۱۲۳). اساطیر ابزاری هستند که صور مثالی، به ویژه گونه‌های ناخودآگاه آن، به واسطه آنان در ضمیر ناخودآگاه متجلی و بیان می‌گردد (گورین و همکاران، ۱۳۷۷: ۱۹۳). کهن الگوها اشکال و تصاویری برخاسته از ذات جمعی هستند که در تمام جهان، اجزای تشکیل دهنده اسطوره‌ها را می‌سازند (کمپبل، ۱۳۸۵: ۲۸). به عبارت دیگر «کهن‌الگو همه مظاهر و تجلیات نمونه‌وار و عام روان آدمی است. ناخودآگاه جمعی که از مجموع صور نوعی فراهم آمده، ته‌نشین همه تجارب زندگانی بشر از آغاز تاکنون است» (ستاری، ۱۳۶۶: ۴۳۹). یونگ معتقد است: «کهن‌الگوها همان تصاویر و الگوهای فکری تکرارشونده می‌باشند که بیانگر بارز تجربه‌های انسانی هستند» (اسنودن، ۱۳۹۲: ۸۸).

می‌توان اسطوره‌ها را به جهت داشتن خط داستانی به عنوان یک اثر ادبی در نظر گرفت (سیگال، ۱۳۸۸: ۱۸۸). در ادبیات هر کشوری، داستان و قصه‌ها نمودار قسمت مهمی از میراث فرهنگی هر قوم است و زمینه‌های فرهنگی در روان‌شناختی و حوادث اجتماعی در افسانه‌ها و

قصه‌ها انعکاس پیدا می‌کند (مارزلف، ۱۳۷۱: ۵۱). بدیهی است که در هر داستان قهرمان یا قهرمانانی وجود دارد که در سیر داستان حوادثی می‌آفرینند. این اسطوره در همهٔ وجوه زندگی وجود دارد. یونگ معتقد است: «یک اسطوره، ابراز و بیان ایده‌هایی است که در لایه‌های عمیق حافظهٔ جمعی روان وجود دارد که برای درک عمیق محتوای اعماق روان‌مان به اسطوره‌شناسی نیاز داریم زیرا اسطوره‌ها در واقع نوعی فرافکنی محسوب شده و بازتاب ناخودآگاه جمعی می‌باشند (اسنودن، ۱۳۹۲: ۱۲۳). اما این که کهن‌الگوها چه تأثیری در تفسیر و تبیین ادبیات و خلق آثار هنری دارد؛ یونگ می‌گوید: «هنرمند مفسر روح زمان خویش است بدون این که خواهان آن باشد. هنرمند تصور می‌کند که از ژرهای وجود خود سخن می‌گوید اما در واقع روح زمان از طریق دهانش سخن می‌گوید» (یونگ، ۱۳۷۹: ۲۴۲). یکی از کهن‌الگوهای معروف، الگوی «سفر قهرمان» جوزف کمبل است. کمبل سفر اسطورهٔ داستان را در سه مرحله: جدایی، تشرّف و بازگشت تبیین می‌کند و به تشریح فرآیند تکامل شخصیت اصلی داستان می‌پردازد این سفر درونی و بیرونی، سفری است که قهرمان داستان به شناخت خویشتن می‌رسد.

شایع‌ترین اسطوره در جهان که بیانگر چهره‌ای جهان‌شمول از موتیوهای اساطیری است؛ اسطوره یا کهن‌الگوی قهرمان است. بن‌مایه‌هایی چون تولد، آیین تشرّف، سفر قهرمان و ... تولدی دوباره و رسیدن به آگاهی را رقم می‌زند. «درحقیقت حرکت قهرمان قصه در قالب سفر برای رسیدن به غایتی است؛ که با گذراندن به نام فرآیند فردیت تحقق می‌پذیرد و یونگ این فرآیند را دارای سیر تاریخی دانسته که در نیمهٔ دوم زندگانی فرد توسعه و تحوّل می‌یابد» (فوردهام، ۱۳۸۸: ۸۹).

این جستار بر آن است که به تحلیل شخصیت همای در منظومهٔ همای و همایون خواجوی کرمانی بر اساس نظریهٔ «سفر قهرمان» کمپبل بپردازد، که چگونه قهرمان پس از رؤیت پیک و پذیرش دعوت، جادهٔ آزمون را پشت سر می‌گذارد، از آستان‌ها می‌گذرد تا به بلوغ و بالندگی برسد. «سفر قهرمان مدلی انعطاف‌پذیر و قابل انطباق است و می‌تواند اشکال و زنجیره‌های بی

نهایت متنوعی از مراحل را در خود جا دهد. به عبارت دیگر، بسته به نیازهای هر داستان می‌توان مراحل سفر را حذف یا تکرار یا جابه‌جا کرد» (ویتلا، ۱۳۹۲: ۹). پرسشهایی که مطرح است این است که:

آیا سفر همای در داستان همای و همایون خواجهی کرمانی منطبق بر نظریه کهن‌الگوی «سفرقهرمان» جوزف کمبل است؟ در صورت منطبق بودن نسبی، کدام یک از مراحل این نظریه را داراست؟ و بر اساس نظریه کمبل، آیا سفر همای در منظومه مذکور تأثیری در شخصیت همای نهاده است؟

روش تحقیق این پژوهش تحلیلی- تطبیقی می‌باشد. جامعه آماری آن کتاب همای و همایون خواجهی کرمانی است. ابتدا زندگی‌نامه طراح نظریه کهن‌الگوی «سفرقهرمان» بیان می‌شود سپس مراحل سفر تبیین می‌گردد. در پایان، سفر بیرونی و درونی همای قهرمان داستان با مراحل سفر کمبل سنجیده می‌شود.

۲. خلاصه داستان همای و همایون

مثنوی همای و همایون داستان عشق پسر منوشنگ قرطاس، پادشاه شام به همایون، دختر فغفور چین می‌باشد. در آغاز داستان همای هنگام شکار به تصویر زیارویی (دختر فغفور چین) بر می‌خورد. دلباخته او می‌گردد. به این ترتیب سفر خود را برای یافتن او آغاز می‌کند. او در ضمن سفر با مشکلات و موانعی مواجه می‌گردد که پس از عبور و غلبه بر آنها به کمک امدادهای غیبی در نهایت به مقصود می‌رسد.

۳. پیشینه تحقیق

جوزف کمبل نخستین کسی است که الگوی «سفر قهرمان» را در کتاب «قهرمان هزار چهره» مطرح کرد. کمبل در این کتاب، برای الگوی سفر قهرمان هفده مرحله یاد می‌کند؛ اما این مراحل را در سه مرحله کلی: جدایی، تشرّف. بازگشت قرار داد. قهرمان با گذشتن از این مراحل، نوعی آگاهی درونی کسب می‌کند. سپس کریستوفر و وگلر نویسنده انگلیسی، کتاب «سفر نویسنده» را تحت تأثیر مستقیم تک اسطوره کمبل نوشت. او سفر قهرمان را فراتر از

توصیفی صرف از الگوهای پنهان می‌خواند و یک روایت خطی در دوازده مرحله فعل جسمانی برای سفر قهرمان مشخص کرده‌است. یکی دیگر از مقلدان کمبل استوارت ویتلا با کتاب «اسطوره و سینما؛ کشف ساختار اسطوره‌ای پنجاه فیلم به یادماندنی» می‌باشد؛ که مترتب بر دوازده فعل جسمانی، دوازده مورد تحول روانی مشخص کرده‌است که سرهم چرخه شخصیت خوانده می‌شود.

در سال‌های اخیر پژوهشگران، مطالعات و پژوهش‌های زیادی بر اساس الگوی سفر قهرمان کمپبل انجام داده‌اند که برخی از آن‌ها عبارتند از: «بررسی ساختار هفت‌خان رستم؛ نقدی بر کهن‌الگوی سفر قهرمان» (قربان‌صباغ، ۱۳۹۲: ۲۷-۵۶). «بررسی و تحلیل منظومه مانلی نیما یوشیج بر اساس سفر قهرمان جوزف کمبل» (امامی و تشگری، ۱۳۹۴: ۱-۲۰). بر اساس این پژوهش، منظومه تمام مراحل الگوی سفر قهرمان را داراست و قهرمان داستان در پایان به خودآگاهی درونی می‌رسد. او با این شناخت وقتی به این دنیا بازمی‌گردد چون نمی‌تواند معرفت کسب‌شده را با مردم به اشتراک بگذارد؛ دوباره به آن جهان بازمی‌گردد. «تحلیل کهن‌الگوی سفر قهرمان در داراب‌نامه طرسوسی بر اساس الگوی جوزف کمپبل» (ذبیحی و پیکانی، ۱۳۹۵: ۹۱-۱۱۸). پژوهشگران معتقدند که مراحل این داستان عامیانه تا حد بسیار زیادی منطبق بر الگوی کمبل است. «بررسی داستان عجیب و غریب در هزار و یکشب بر اساس الگوی سفر قهرمان جوزف کمبل» (آقاجانی زلتی و خزانه‌دارلو، ۱۳۹۵: ۲۷-۴۰). این پژوهش بیانگر انطباق کامل داستان بر مراحل سفر قهرمان می‌باشد. «بررسی و نقد داستان بیژن و منیژه بر اساس کهن‌الگوی سفر قهرمان جوزف کمبل». (فولادی و رحمانی، ۱۳۹۷: ۸۷-۱۰۷) بر اساس این پژوهش داستان فوق به جز دو مورد از مراحل، با الگوی سفر کمبل هماهنگی دارد. «نقد کهن‌الگوی سفر قهرمان در داستان ماهی سیاه کوچولو بر اساس نظریه کمبل» (عبدالله‌زاده و ریحانی، ۱۳۹۸: ۱۰۱-۱۲۲). در این پژوهش، سفر ماهی سیاه، سفری به درون خود است و باعث خویش‌شناسی و درک درست از جهان هستی شده‌است.

این پژوهش بر آن است که به طور ویژه به تحلیل کهن الگوی سفر قهرمان کمبل در سفرهای قهرمان منظومه‌های و همایون خواجوی کرمانی به چین بپردازد که پیش از این مورد بررسی قرار نگرفته است.

۴. جوزف کمبل و نظریه «سفرقهرمان»

جوزف کمبل اسطوره‌شناس آمریکایی در سال ۱۹۰۴ در نیویورک متولد شد. به علوم انسانی علاقمند بود و در سال ۱۹۲۷ کارشناسی ارشد خود را در رشته ادبیات قرون وسطی از دانشگاه کلمبیا دریافت کرد. از بزرگانی چون؛ باستیان، نیچه، فروید، فریزر، جویس و یونگ تأثیر پذیرفت. او در زمینه اسطوره‌شناسی و مذهب مطالعات وسیعی انجام داد. کتاب «سفر قهرمان» یک الگوی کلی است که ادعا می‌شود بیش‌تر اسطوره‌های جهان بر اساس آن پی‌ریزی شده‌اند؛ را نوشت. این الگو را نخستین بار، جوزف کمبل در کتاب مذکور معرفی کرده‌است. او سه مرحله کلی برای قهرمان داستان (جدایی، تشرّف، بازگشت) یاد کرد که به هفده مرحله جزئی تقسیم می‌شود. قهرمان در نیمه دوم عمر برای رسیدن به توازن جهان بیرون و درون به این سفر اقدام می‌کند. در مرحله جدایی، قهرمان از دنیای عادی به دنیای ناشناخته‌ها سفر می‌کند. مرحله تشرّف، شرح ماجراهای او در دنیای ناشناخته‌هاست و بالاخره در مرحله بازگشت، او دوباره به دنیای عادی برمی‌گردد. او در اسطوره‌شناسی خود الگوی واحدی را به نام قهرمان تبیین می‌کند. این شخصیت محور تمام روایت‌های اسطوره‌ای تمام اقوام جهان است و سفر او پیرنگ تمامی اسطوره‌ای در تمام فرهنگ‌های جهان. روش او یک روش ترکیبی است. ترکیبی از اسطوره‌شناسی‌های تطبیقی و ساخت‌گرا. کمبل سعی دارد با بیان ریشه‌ها و مبانی مشترک اساطیر که در واقع ساختارهای مشترک آن‌ها را تشکیل می‌دهند و سبب تشابه آنان با یکدیگر می‌شوند، به خلق یک الگو یا ساختار جهان شمول نایل آید که ورای مرزهای جغرافیایی و تاریخی، قهرمان را به عنوان یک کهن الگوی لازمان و لامکان مورد مذاقه قرار می‌دهد. این قهرمان در بازگشت خود از سفر به نوعی خودآگاهی و موقعیت روحی-روانی برتر دست می‌یابد.

۵. بررسی داستان همای و همایون بر اساس نظریه «سفر قهرمان» جوزف کمبل

۵-۱. مرحله عزیمت و آغاز سفر

اولین مرحله سفر اسطوره‌ای که کمبل آن را «دعوت به آغاز سفر» می‌خواند؛ نشان می‌دهد که دست سرنوشت، قهرمان را با ندایی به خود می‌خواند. این قلمرو سرنوشت که هم سرشار از گنج‌ها و هم جایگاه خطرناک است به شکل‌های گوناگون نمایان می‌شود. (کمبل، ۱۳۸۵: ۶۶) این دعوت اغلب به وسیله کهن‌الگوی «نمادی» ابلاغ می‌شود. شخصیتی که کارکرد «منادی» را دارد، ممکن است مثبت یا منفی یا خنثی باشد، اما کار او همیشه این است که با ارائه یک دعوت یا چالش به قهرمان، برای رویاروی شدن با ناشناخته‌ها، داستان را به حرکت درمی‌آورد. (وگلر، ۱۳۸۷: ۱۳۱) نمادی مقدماتی از نیروهایی است که وارد بازی می‌شود و می‌توان آن را پیک (Herald) نامید و بحرانی که با حضور او به وجود می‌آید مرحله‌ای است که آن را دعوت به آغاز سفر می‌نامیم. ندای پیک ممکن است انسان را به پذیرش تعهدی بزرگ و تاریخی بخواند. این ندا نشانگر «بیداری خویشتن» است (کمبل، ۱۳۸۵: ۶۰).

همای قهرمان داستان، که پس از هزاران نذر و نیاز و آرزو متولد شده و در ناز و نعمت فراوان بسر برده است از زندگی تکراری شاهانه (تشریفات و آداب و رسوم دربار و شکار و لهو و لعب جشن‌های شاهانه) ملال آور خسته می‌شود. شبی به قصر شاه آمده و می‌گوید: «پدر جان، دلتنگم، دیگر میل باغ و بوستان ندارم. می‌خواهم بیرون از قصر بروم»:

مرا بیش پروای بستان نم‌اند	دل باغ و میل گلستان نم‌اند
در ایوان دلم تنگ شد زین سپس	توقع ز خدمت همینست و بس
که فرمان دهد نامور شهریار	که بیرون خرامم به عزم شکار

(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۲۸۵)

وقتی با اجازه یک روزه پدر به شکار می‌رود ابتدا گور و سپس پری زیبارویی به گونه‌ای معجزه‌آسا وارد داستان می‌شوند. و او را به قصری هدایت می‌کنند که در آنجا تصویر دختر فغفور چین را می‌بیند و دل‌باخته او می‌شود:

یکی گور دید اندران پهن دشت
که بر طرف نخجیر گه بر گذشت
ملک را دو دیده بماند از پیش
غراب تکاور براند از پیش
(همان: ۲۸۷)

او پس از طی مسافت طولانی به کشتزار خرمی می‌رسد اما دیگر اثری از گور نمی‌بیند. وقتی از اسب پایین می‌آید و در آن گلستان گام می‌نهد با پری زیبارویی مواجه می‌گردد:
یکی کاخ دید اندرو چون بهشت
عقیقینش دیوار و زرینش خشت
روان گشته بر گوشه‌ بارگاه
خرامنده سروی چو تابنده ماه
ندانسته شهزاده کان خود پری‌ست
که از مهر دل شاه را مشتری‌ست
(همان: ۲۸۸)

همای به همراه پری تفرج‌کنان به قصری دلگشا می‌رسند که بر ایوان آن دیبای زرنگاری منقش به دختر فغفور چین آویخته است. پری می‌گوید:
که نقشی برین گونه از کفر و دین
نبینی مگر دخت فغفور چین
درین صورت از راه معنی بیین
فرو مانده صورت پرستان چین
(همان: ۲۸۹)

همای با دیدن تصویر بیهوش می‌گردد که ندایی فرخ سروش او را به خود می‌آورد:
به چین شو که فالت همایون شود
ز ماه رخس مهرت افزون شود
(همان: ۲۹۰)

معمولاً ندا در شرایطی خاص به گوش می‌رسد در یک جنگل، دشت، کنار چشمه‌ای جوشان و پیام آور قدرت سرنوشت است که نماینده‌ی اعماق ناخودآگاه قهرمان است. (ناخودآگاهی چنان ژرف که انتهای آن را نمی‌توان دید.) در روانی که آماده‌ی دگرگونی است؛ رمز پیک به گونه‌ای خودبه‌خود ظاهر می‌شود (کمبل، ۱۳۸۵: ۶۶).

در مورد شاهزاده‌ی داستان، پیک دردستی کنار جویبار او را دعوت به سفر می‌کند و چیزی جز رسیدن به مرحله‌ی جوانی و تکامل نمی‌باشد. این پیک در طول مسیر همای به او ندا می‌دهد که

مبادا هدف خود را از یاد ببرد. زمانی که همای بنا به درخواست اهالی خاور زمین به پادشاهی آن سرزمین گردن می‌نهد و مدتی به لهب و لعب می‌پردازد شبی در خواب همان تصویرایوان قصر (همایون) را می‌بیند که مأموریتش را به او یادآوری می‌کند:

اگر عاشقی ترک شاهی بده
به خون دل خود گواهی بده
برو ترک این محنت آباد گیر
لب دجله و راه بغداد گیر

(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۳۲۴)

۵-۲. ردّ دعوت

یا فرار حماقت بار از دست خدایان، در این مرتبه قهرمان که پشت دیواری از کسالت زندگی روزمره، کار سخت و زندانی شده‌است، قدرت انتخاب و انجام عمل درست را از دست داده و به یک قربانی تبدیل می‌شود که نیاز به ناجی دارد (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۳). زندگی یگنواخت و تکراری درباری باعث انتخاب سفر مخاطره‌آمیز همای می‌شود. قهرمان در دعوت به سفر دو عکس‌العمل از خود نشان می‌دهد؛ به عبارتی او می‌تواند آن دعوت را اجابت یا رد کند. هر دعوت، قهرمان را به سوی ناشناخته‌ها می‌خواند. این سرآغاز ماجراهایی در جهان ناشناخته است که در آن قهرمان با عوامل و موانع پیچیده رویارو و درگیر خواهد شد (کمبل، ۱۳۸۵: ۶۰-۶۲). امتناع از پذیرش دعوت مرحله‌ای اساسی است که خطرات پیش رو را در صورت قبول دعوت بیان می‌کند. بدون وجود خطر یا احتمال شکست نمی‌توان مخاطب را ترغیب به همراه شدن در سفر قهرمان کرد. (ویتلا، ۱۳۹۲: ۱۱) علت ردّ دعوت این است که فرد نمی‌خواهد از چیزهایی که به آن علاقمند است، دست بکشد. (کمبل، ۱۳۸۵: ۶۸) اما در همه داستان‌ها ردّ دعوت وجود ندارد. در این داستان همای مشتاقانه به دعوت پیک پاسخ مثبت می‌دهد اما ردّ دعوت از طرف سپاهیان، با گفتن این که پدر و مادرت پیرند و به تو نیاز دارند و تو می‌توانی بهترین دختر شام را بگیری؛ صورت می‌گیرد که همای نمی‌پذیرد:

مده دل به نقشی که باشد خیال
که ممکن نباشد ز نقش اتصال

(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۲۹۲)

همای در پاسخ می‌گوید:

چو آگه نه‌اید از دل ریش من مگوید ازینسان سخن پیش من

(همان: ۶۵۳)

پذیرش دعوت از جانب همای به منزله جداشدن از پدر و مادر و موقعیت اجتماعی اوست و به طور دقیق‌تر جدایی از آنچه به او معنا بخشیده‌است. او با این دعوت متحوّل شده‌است. و با قبول این دعوت تغییر را در خود می‌پذیرد چون به توان و قدرت خود اعتماد دارد و دلبستگی پدر و مادر مانع از رفتن او به این سفر نمی‌شود و برای این که حبّ والدین مانع از رفتن او نشود پیکی به سوی آن‌ها گسیل می‌دارد که:

به چین شد به بوی سر زلف یار که در چین توان یافت مشک تار

(همان: ۲۹۳)

۵-۳. امداد غیبی

یار و مددی که از غیب به کمک آن کس می‌آید؛ که قدم در راه تعیین شده گذاشته‌است. بدین ترتیب دست تقدیر از جایی وارد عمل شده و بدون دخالت اراده‌خواگاه او را به خود می‌خواند. (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۳)

قهرمانانی که به دعوت پیک پاسخ مثبت داده‌اند؛ در اولین سفر با موجودی حمایت‌گر روبه‌رو می‌شوند. در بسیاری از مواقع مدرسان غیبی در هیئت مردانه ظاهر می‌شوند که در اسطوره‌های عمیق این نقش برعهده شخصیت بزرگ راهنما و راهنمای ارواح در جهان دیگر است. (کمبل، ۱۳۸۵: ۸۱) قهرمانی که این مدرسان بر او ظاهر می‌شود؛ معمولاً کسی است که به ندای درون، پاسخ مثبت داده‌است. یونگ این موجود حمایت‌گر را پیر خردمند می‌نامد که شخصیتی راهنما در ناخودآگاه فرد است. پیر وقتی ظاهر می‌شود که قهرمان به وضعی سخت و چاره‌ناپذیر دچار است. آن‌چنان که تأملی از سر بصیرت یا فکری بکر و به عبارت دیگر کنشی روحی و یا نوعی عمل خودبه‌خود درون روانی می‌تواند او را از مخمصه برهاند و در قالب همین پیر دانا و یاری‌دهنده جلوه می‌کند (یونگ، ۱۳۸۶: ۱۱۴). این شخصیت پیر

خردمند» نماد فرزاندگی و مترادف معرفتی جهانی است» (شدل، ۱۳۸۸: ۱۰). این پیر فرزانه (منجی، مصلح و هندوی خردمند) انسانی که تجسم معنویات است از یک سو نماینده علم، بینش، خرد، ذکاوت، اشراق بوده از سوی دیگر خصایص اخلاقی‌ای چون اراده مستحکم و آمادگی برای کمک به دیگران از خود دارد که شخصیت معنوی او را بی‌آلایش می‌سازد (ال. گورین و همکاران، ۱۳۷۷: ۱۷۷).

طوفانی که سمندون و چهل زنگی را در آب می‌افکند و کشتی حامل همای را به ساحل می‌برد، حضور سعدسعدان به عنوان راهنما و پیر خردمند و آگاه کردن همای از زرینه دژ و زند جادو، ندای غیبی مبنی بر گشودن طلسم گنج کیخسرو و در پایان داستان، کهد پیری که نشان همای را به بهزاد و فهرشاه می‌دهد نمونه‌هایی از امدادهای غیبی می‌باشند:

به هامون برافکندشان همچو باد وزان ورطه کشتی به ساحل فتاد

(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۲۹۷)

پیر خردمند (سعدسعدان) به همای می‌گوید:

بدینجا دزی هست بر رهگذر ز رفعت به گردون بر آورده سر
مرآن قلعه زرینه دز نام او فلک کمترین پایه بام او
درو زند جادو گرفته قرار فرو بسته بر مرغ و ماهی گذار

(همان: ۳۲۶)

وقتی همای زند جادو را از بین می‌برد و می‌خواهد وارد قلعه شود:

برفت از شه خسته دل هوش دل سروشش فرو گفت در گوش دل
که هش دار کین پیکر مانوی طلسم ست بر گنج کیخسروی

(همان: ۳۲۹)

همای بی‌خبر از ترفند فغفور شاه و وزیرش در پنهان کردن همایون و انتشار خبر دروغین مرگ وی، سر به بیابان می‌نهد. کسی از او اثری نمی‌یابد. با افشای ترفند فغفور شاه، بهزاد و فهرشاه در جستجوی او به دیری می‌رسند. کهدی در آن‌جا نشان از همای می‌دهد:

چنین گفت کهبد که بر دیر ما
کسی را نباشد گذر غیر ما
علم برفرازید از آن مرحله
بپرسید حال وی از قافله
(همان: ۴۲۱)

کسی می کند ناله دردناک
نخسبد شب تیره تا روز پاک
(همان: ۴۲۳)

این کهن‌الگوها، که یا به صورت نیروهای طبیعی یا ندایی درونی یا راهنما بر قهرمان نمودار می‌گردند؛ یاریگر قهرمان داستان هستند تا قهرمان بتواند مراحل سفر را با موفقیت پشت سر بگذارد یا در خواب‌ها و در احوالات حاصل از مراقبه و مکاشفه تجسم می‌یابد. یونگ معتقد است که پیر دانا نمادی از خصلت روحانی ناآگاهمان می‌باشد که انسان نیازمند درون‌بینی، پند نیکو، تصمیم‌گیری و برنامه‌ریزی که قادر نیست خود به تنهایی این نیاز را برآورد؛ را یاری می‌کند. هرگاه مشغله‌های دنیوی همای را به خود مشغول می‌کند این امدادهای غیبی در قالب سروش غیبی بر وی آشکار می‌گردند که بر گرفته از ضمیر ناخودآگاه او می‌باشند.

۵-۴. عبور از نخستین آستان

قهرمان در این مرحله آماده عبور از دروازه‌ای است که دنیای عادی را از دنیای ویژه جدا می‌کند (ویتلا، ۱۳۹۲: ۱۲). در این مرتبه با ظهور پیام‌آوران سرنوشت او قدم در جاده سفر می‌گذارد و با غلبه بر نگهبانان این وادی، نخستین آزمون را پشت سر گذاشته و از رمزهای زندگی شناخته شده گذر می‌کند و وارد سرزمین ناشناخته می‌شود. (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۳)

همای پس از پیغام رساندن به پدر و مادر خود به همراه همزاد خود، بهزاد، راهی سفر می‌شود. ابتدا در دریا گرفتار سمندون و چهل زنگی می‌گردد. طوفانی دریا را متلاطم می‌کند، سمندون و چهل زنگی در دریا غرق می‌شوند، امواج دریا همای و بهزاد را به ساحل می‌کشاند. یونگ معتقد است آب، دریا، چشمه از کهن‌الگوهای مشخصی هستند که بر مفاهیم تولد، مرگ، تطهیر و... دلالت می‌کند، خیال برانگیز و خطرناک جلوه می‌کند. مناطق ناشناخته (صحرا، جنگل، قلمروهای بیگانه و... حوزه‌های آزادی هستند و محتویات ناخودآگاهی در آن متجلی

می‌شود (گرین و همکاران، ۱۳۷۷: ۸۶). هنگامی که همای به درون دریا می‌افتد دریا که نمادی از مرگ و تولد است باعث تزکیه درون و زندگی‌ای دوباره می‌گردد. چون او پس از پشت سر گذاشتن این مرحله عهده‌دار پادشاهی خاورزمین می‌گردد.

۵-۵. مرحله تشریف

قهرمان با پشت سر گذاشتن آزمون‌های بسیار دشوار، به توانمندی‌های خارق‌العاده خود اشراف پیدا می‌کند و به این ترتیب راه حصول به پیروزی را می‌پیماید.

۵-۶. جاده آزمون‌ها

هنگامی که قهرمان از مرحله آستان عبور می‌کند؛ قدم به چشم‌انداز رؤیایی اشکال مبهم و سیال می‌گذارد. در این مرتبه قهرمان با پشت سر گذاشتن تمامی موانع به خوان آخر می‌رسد (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۴). قهرمان باید یک سلسله آزمون‌ها را پشت سر بگذارد. این مرحله، مرحله‌ای محبوب در سفرهای اسطوره‌ای است که مایه به وجود آمدن بخش اعظمی از ادبیات جهان، درباره آزمون‌ها و سختی‌های معجزه‌آسا است (کمبل، ۱۳۸۵: ۱۰۵). در طول سفر همای پس از ملاقات با سعد (راهنما) و یافتن راهنمایی‌هایی درباره محل اقامت زند جادو راهی زرینه دز می‌گردد. جادو دژی است که همای برای تسخیر آن باید طلسمی را بشکند:

که هش دار کین پیکر مانوی طلسم ست بر گنج کیخسروی

(خواجو، ۱۳۷۰: ۳۲۹) پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

چو زرینه دز را مسخر کنی طلسمش به فرزانی بشکنی

(همان: ۳۳۳)

همای ابتدا:

خدا را به اسما اعظم بخواند عنان برزد و اسب سرکش براند

(همان: ۳۲۷)

بسی آفرین خواند بر کردگار پس آنگه رخ آورد سوی حصار

خدای زمین و زمان را بخواند پس آنگه زمین کوب را پیش خواند

(همان: ۳۲۸)

به زبان آوردن نام خداوند نشان خودمختاری ضمیر ناخودآگاه او می باشد. گویا نام خداوند طلسمی برای موفقیت او و نابودی زند جادو است. دیگر نیروهایی که همای در جاده آزمون با آن ها به نبرد می پردازد؛ عبارتند از: اهریمن، شیطان. در این منظومه منظور از اهریمن همان زند جادوست که آسایش مردم را سلب کرده است:

پری زاده ای خفته در گلشنی زبون گشته بر دست اهریمنی

بر آمد قضا را یکی تند باد ز چنگال آن اهرمن درفتاد

(همان: ۳۲۶)

اگر ازدها تحفه گنجت دهد مکن تکیه بر وی که رنجت دهد

(همان: ۳۲۸)

بیابان خون خوار و مأوای دیو زهر سو بر آورده غولان غریو

(همان: ۲۲۸)

در آتش جهانند ادهم دستکش گذر کرد از آتش سیاوخش وش

(همان: ۳۲۷)

این بخش نشان دهنده بخش تاریک قهرمان داستان است. زند جادو، اهریمن، غول، ازدها و آزمون ها نماینده بخش ناشناخته ناخودآگاه همای است، همای با تضادها و ناهنجاری های درونی خود مانند: حرص و هواهای نفسانی به نبرد می پردازد. به عبارت دیگر فرامن که عامل نظم دهنده بخش عمده ناخودآگاه اوست و عامل صیانت اخلاقی و مخزن خودآگاهی و غرور می باشد گرایش های نهاد را سرکوب می کند که او با راهنمایی پیر خردمند، توانایی مقابله با آن ها را پیدا می کند.

۵-۷. زن وسوسه گر

در این مرحله، قهرمان با وسوسه های جسمانی و لذت بخش روبه رو می شود که ممکن است او را وسوسه کنند، حتی ممکن است قهرمان سفر خود را رها کند. کمبل زن وسوسه گر را

موجودی اهریمنی می‌داند که بر سر راه قهرمان قرار می‌گیرد و می‌خواهد او را بفریبد یا به معنای درک و تجربه عذاب ادیب، همه چیزهایی که به آن می‌اندیشد و همه کارهایی که انجام می‌دهد بوی ناخوشایند بدن آلوده است که در آن لحظه بوی انزجار به وی دست می‌دهد (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۶).

این وسوسه‌های جسمانی در تمام مراحل سفر با همای همراه بود. زمانی که با شمس‌ه خاوری و آذرافروز برمی‌خورد مدتی به لهُو و لعب می‌پردازد اما ناگهان با ندایی به سفر خود ادامه می‌دهد. به طور خاص همای زمانی گرفتار این زن وسوسه‌گر می‌گردد که فغفور شاه او را به جرم کشتن پاسبان و باغبان باغ همایون، در توران دزد زنادانی می‌کند. در این هنگام سمن‌رخ دختر سهیل جهانسوز در قلعه جلوه‌گر می‌شود و برای آزادی همای شرطی می‌گذارد این که سه روز در غیاب پدر با او به باده‌نوشی و خلوت اقدام کند:

ولیکن چو می‌سوزم ای دلفروز چه باشد که با من بسازی سه روز
 بگفت این و بنهاد پیشش طعام پس آنگه به گردش درآورد جام
 بخلوت سه روز و سه شب دم زدند دو عالم به یک جام می‌کم‌زدند
 (خواجو، ۱۳۷۰: ۳۶۸)

همای بعد از سه روز خلوت‌گزیدن با سمن‌رخ، از رفتار خود نادم و خجل می‌گردد به طرف قصر همایون روانه می‌شود اما همایون می‌گوید: «با یک دل، دو دلبر نمی‌توان گرفت.» همای ناکام روی به صحرا می‌نهد:

عنان برزد و رو به صحرا نهاد سرشکش روان رو به دریا نهاد
 نه رویی که روی آورد سوی یار نه راهی که بیرون رود زان دیار
 (همان: ۳۹۷)

زن وسوسه‌گر در طول سفر چند بار گریبان‌گیر همای می‌شود هجوم امیال شهوانی قهرمان یا غلبه آنیمای (صفات زنانه در وجود مرد) موجود در ناخودآگاه او بروز می‌کند در واقع می‌توان گفت زن یا زنان وسوسه‌گر در رویارویی همای با آن‌ها، نیمه تاریک همایون می‌باشد

که نمایانگر بخش تاریک روان است. آنیمای همای پس از برخورد او با زنان و سوسه گر از ناخودآگاه ذهن متجلی شده و سبب می شود قهرمان به ادامه سفر پردازد. او در این مرحله با عناصر طبیعی (ابر، باد و برف) گفت و گو می کند. که نمادی از درون ناخودآگاه خویش است. ابرنماد تردامنی و آلوده شدن به هوای نفس است:

ترا از هوا کار برهم افتاد کسی چون تو یارب هوایی مباد
مرا کین همه کام در دل بماند ز دست توام پای در گل بماند
(همان: ۳۸۱)

۵-۸. خدایگون شدن

قهرمان به مرگ جسمانی یا روحانی می میرد، به ماورای دوگانگی و تضادها منتقل می شود و به نوعی وحدت می رسد (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۶). زمانی که همای از خبر کذب مردن همایون سر به صحرا می نهد؛ گویی به مرگ روحانی می میرد:

نه کس را خبر زونه او را ز کس غمش همدل و ناله اش هم نفس
برون از کفر و فارغ ز دین بری گشته از مهر و ایمن ز کین
بمانده میان وجود و عدم ملول از حدیث حدوث و قدم
(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۴۱۷)

۵-۹. دست نجات از خارج

بازگرداندن قهرمان از سفر ماورایی اش نیاز به کمک از خارج دارد. مسکن ماورایی، آن هم برای بازگشت به حالت بیداری که خویشتن خویش را آشفته می کند، چندان هم ساده نیست. (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۸)

بهزاد، فهرشاه و فرینوش دست نجاتی هستند که به جست و جوی همای می پردازند. به هر کوه دوان و به هرسو خروشان، اما اثری از همای پیدا نمی کنند، تا به کاروانی می رسند ساربان می گوید: «کسی در دامنه کوه است که ناله ای دردناک می کند.» پس نزد او می روند و واقعیت را بازگو می کنند.

۵-۱۰. عبور از آستان یا بازگشت به دنیای عادی

این مرتبه اوج نهایی چرخه است. قهرمان همراه با برکت حاصل از سفر دوباره وارد فضایی می‌شود که از مدت‌ها فراموشش کرده بود. جایی که در آن انسان‌ها که تمام اجزای جهان هستی‌اند خود را کل می‌پندارند. حکمتی که در طول سفر آموخته‌است را چگونه با باقی جهان به اشتراک بگذارد (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۸). همای با یارانش به سردابه می‌رود و همایون را آزاد می‌کند:

فرینوش در پیش و از پس سپاه	نه دستور آگه نه فغفور چین
علم بر سر حفره بفراشتند	سر روزن حفره برداشتند
برآمد ز زیر زمین چون پری	پری گشته آن ماه را مشتری
	(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۴۲۶)

همای به قصر فغفور چین می‌رود و پس از نبرد با او پیروز میدان می‌گردد. در واقع همای بر نیروهای مخالف درونی پیروز می‌گردد. بر تخت فغفور شاه می‌نشیند. و وزیر را مورد عفو قرار می‌دهد. شمسۀ خاوری و آذرافروز را به وصال فخر شاه و بهزاد می‌رساند:

به بهزاد داد آذرافروز را	دگر شمسۀ عالم‌افروز را
به شهزاده فخر جوانبخت داد	پس آنگه بدو رایت و تخت داد
	(همان: ۴۵۲)

۵-۱۱. دستیابی به آزادی

در این مرتبه با درک رابطه حقیقی موجود بین پدیده گذرای زمان با زندگی نامیرا از طرف قهرمان، خودآگاهی فردی او با اراده کیهانی آشتی می‌کند. او می‌تواند دستاورد عظیم جست‌وجوی خود را در اختیار دیگران بگذارد (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۹). کمبل معتقد است: «افلاطون جایی گفته‌است که روح یک دایره است.» سفر قهرمان از جایی شروع می‌گردد و در نهایت به همان جا ختم می‌گردد. میان طرح‌های معماری و سامان واقعی عملکرد روحی ما، رابطه‌ای وجود دارد. اعمال ما نتیجه محتویات ناخودآگاه ذهن است. (کمبل،

۱۳۷۷: ۳۱۴) پیکی از شام همای را دعوت به سفر کرد و درست همان گور در آخر ماجرا خبر درگذشت پدرش را به او می دهد و همای دوباره به شام باز می گردد:

که آن گور بهرام گیرم که آب ببرد ز سر چشمه آفتاب
 که شد سوی خلد از سپنجی سرای منوشنگ قرطاس خورشیدرای
 (خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۴۵۵)

بن مایه نظریه کمبل تحول روانشناختی قهرمان از طریق تداوم سفر است که موجب بلوغ روانی و تعالی نفسانی او می شود. نیل به این موقعیت روحی-روانی برتر، غایت سفر قهرمان است (همان: ۱۷۳).

هنگامی که همای پری زاد را به فرینوش می دهد؛ او را بر تخت شاهی چین می نشاند، خود به اتفاق یاران به ملک شام باز می گردد و به جای پدر بر تخت شاهی می نشیند. او پس از گذراندن مشکلات فراوان چنین تحولاتی در کشور انجام داد:

فرو بست راه تعدی و جور برون برد رسم تطاول ز دور
 ببرد از سر راه نام باج نمی جست یک جو ز دهقان خراج
 فقیران سراسر توانگر شدند سرافکنندگان جمله سرور شدند
 (خواجو، ۱۳۷۰: ۴۵۶)

لازم به ذکر است که حتی اگر این سفر، سفری کاملاً جسمانی باشد، به عقیده یونگ مسائل جسمی و جنسی محرک اصلی انگیزه فرد در زندگی است. در نزد کمبل ارتکاب به هر فعل جسمانی در اصل برای ارتقاء و جهی از شخصیت قهرمان است که از این راه مجموعه این افعال جسمانی برای این است که قهرمان به بیان عرفانی کلمه، نفس خود را تعالی دهد (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۷۲).

منظومه در نوع ادبی غنایی جای دارد و موضوع آن سوز و گداز عشق همای قهرمان داستان به همایون دخت فغفور چین می باشد؛ اما همین عبور از موانع و انزواطلبی همای نوعی خوآگاهی و خودشناسی در او به وجود می آورد. به گونه ای که منظومه ای عاشقانه-عارفانه

خلق گردیده است. علاوه بر آن در پایان هر قسمت از داستان ایاتی عرفانی در قالب پند و اندرز مبنی بر عدم توجه به ظواهر دنیا، بی‌وفایی دنیا، خودشناسی و فنای خود و.... می‌گوید:

در این ره قدم بر سر خویش نه وزین پس سرخویش را پیش نه

(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۲۹۰)

مشو پیش این توده چون خاک پست که بادست و زو باد ماند به دست

(همان: ۳۹۲)

منه تا نوانی دل اندر جهان که ناپایدارست و نامهربان

(همان: ۲۹۹)

قدم نه برین مطبخ دود خورد بز پای بر کاسه لاجورد

(همان: ۴۱۲)

۶. نتیجه گیری

منظومه عاشقانه همای و همایون در نوع ادبی غنایی در بردارنده نمادها و کهن الگوهایی است. یکی از این کهن الگوها سفر قهرمان کمبل می‌باشد. پس از تحلیل و تطبیق این منظومه با این نظریه این نتایج حاصل شده است: سفر همای اسطوره داستان با حضور معجزه آسای پری و گوری (پیک) آغاز می‌شود. مرحله ردّ دعوت به صورت منع یاران همای به وقوع می‌پیوندد اما او این ردّ دعوت را نمی‌پذیرد. مرحله امدادهای غیبی، حضور بهزاد، فخرشاه، سعدسعدان، سروش‌های غیبی، کههد دانا و فرینوش راهنمای او می‌باشند، انجام می‌پذیرد که دست سرنوشت در قالب این راهنمایان به یاری او می‌شتابد و او را در این سفر همراهی می‌کنند. عبور از آستان اول (سمندون و چهل زنگی) با معجزه طوفان و عبور از دریا که نماد تولد و مرگ می‌باشد پایان می‌پذیرد. همای مرحله جاده آزمون که مهم‌ترین و خطرناک‌ترین مرحله است را با موفقیت پشت سر می‌گذارد. در ادامه با زنان و سوسه‌گر (شمسه آذری، آذرافروز و سمن‌رخ) که نیمه تاریک آنیمای وجود او می‌باشند؛ مواجه می‌گردد و پس از پیروزی بخش ناخود آگاهش (فرامن)، برنهاد، به مرحله خدایگون شدن می‌رسد او پس از مدتی در انزوا و

خلوت و راز و نیاز با خدا، بایاری دست نجات از خارج (بهزاد و فهرشاه و فرینوش) به دنیای عادی برمی‌گردد و حکمتی که در طول سفر آموخته به باقی جهان به اشتراک می‌گذارد. (برقراری عدل، آزادکردن زندانیان و به دست آوردن دل مستمندان). پس می‌توان داستان همای و همایون را نمونه‌ای از کهن الگوی «سفر قهرمان» کمبل معرفی کرد که از زیر مجموعه‌های کلی مراحل (جدایی، تشریف و بازگشت): آغاز سفر، ردّ دعوت، امداد غیبی، عبور از نخستین آستان، جاده‌آزمون‌ها، زن و سوسه‌گر، خدایگون‌شدن، دست نجات از خارج، بازگشت به دنیای عادی، دستیابی به آزادی را در پیرنگ خود داراست. علاوه بر این همای پس از طی این سفر، به بلوغ روحی و جسمی و تکامل روانی دست پیدا کرد. نیاز در انسان از انگیزه دهنده‌های مهم به فرد در زندگی است که بالطبع در سیر و تکامل روح و روان انسان بسیار تأثیر گذار می‌باشد.

منابع

- استوارت، ویتلا. (۱۳۹۲). **اسطوره و سینما**. ترجمه محمدگذرآبادی، چاپ دوم، تهران: هرمس.
- اسنودن، اوث. (۱۳۹۲). **مفاهیم کلیدی یونگ**. ترجمه افسانه شیخ الاسلام. تهران: نشر عطایی.
- امامی، نصرالله و تشگری، منوچهر. (۱۳۹۴). «بررسی و تحلیل منظومه‌مانلی» نیما یوشیج بر اساس الگوی سفر قهرمان جوزف کمبل، **مجله شعر پژوهی (بوستان ادب) دانشگاه شیراز**. ش چهارم.
- آقاجانی‌زلتی، سمیه و خزانه‌دارلو، محمدعلی. (۱۳۹۵). «بررسی داستان «عجیب و غریب» در هزار و یکشب براساس سفر قهرمان جوزف کمبل. **فصلنامه پژوهش‌های ادبی و بلاغی**. ش ۱۷، ص ۲۷-۴۰.
- ذیحی، رحمان و پیکانی، پروین. (۱۳۹۵). «تحلیل کهن الگوی سفر قهرمان در داراب‌نامه طرسوسی بر اساس الگوی جوزف کمبل. **فصلنامه ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناختی**، ش ۴۵.
- سارتر، ژان پل. (۱۹۴۷). **ادبیات چیست**، مترجم ابوالحسن نجفی و مصطفی رحیمی، اصفهان: نشر زمان.
- ستاری، جلال. (۱۳۶۶). **رمز و مثل در روانکاوی**. تهران: توس.
- سیگال، رابرت آلن. (۱۳۸۸). **اسطوره**. مترجم احمدرضاتقاء. تهران: نشر ماهی.
- شدل، آندره. (۱۳۸۸). **مقدمه بر هزار و یکشب**، مجموعه مقاله جهان هزار و یکشب. ترجمه جلال ستاری. تهران: نشر مرکز.

- عبدالله زاده، برزو و ریحانی، راحله. (۱۳۹۸) «نقد کهن الگوی سفر قهرمان در داستان ماهی سیاه کوچولو بر اساس نظریه کمبل و پیرسن» *مجله مطالعات ادبیات کودک*. دانشگاه شیراز. ش ۱. ص ۱۰۱-۱۲۲.
- فورد هام، فریدا. (۱۳۸۸). *مقدمه‌ای بر روانشناسی یونگ*، ترجمه مسعود میربها. تهران: نشر جامی.
- فولادی، محمد و رحمانی، مریم. (۱۳۹۷) «بررسی و نقد داستان بیژن و منیژه بر اساس کهن الگوی سفر قهرمان جوزف کمبل». *فصلنامه علوم ادبی*، ش ۱۲. ص ۸۷-۱۰۷.
- قربان صباغ، محمودرضا. (۱۳۹۲). «بررسی ساختار هفت‌خوان رستم: نقدی بر کهن الگوی سفر قهرمان *جستارهای ادبی*». ش ۱۸۰.
- کمبل، جوزف (۱۳۸۵) *قهرمان هزار چهره*، ترجمه شادی خسروپناه، مشهد: نشر گل آفتاب.
- (۱۳۹۸). *اسطوره و اسطوره‌شناسی نزد جوزف کمپبل*، ترجمه بهمن نامور مطلق و بهروز عوض پور. تبریز: نشر موغام.
- (۱۳۷۷). *قدرت اسطوره*. ترجمه عباس مخبر. تهران: نشر مرکز.
- گورین، ویلفرد ال و همکاران. (۱۳۷۷). *راهنمای رویکردهای نقد ادبی*. ترجمه زهرا میهن‌خواه. تهران: نشر اطلاعات.
- مارزلف، اولریش. (۱۳۷۱). *طبقه‌بندی قصه‌های ایرانی*، ترجمه کیکاووس جهاننداری، تهران: نشر سروش.
- مرشدی کرمانی، محمود (خواجوی کرمانی) (۱۳۷۰). *خمسه خواجوی کرمانی*، تصحیح سعید نیاز کرمانی. کرمان: نشر نقش جهان.
- نورتروپ، فرای. (۱۳۹۳). *اسطوره و اسطوره‌شناسی نزد نورتروپ فرای از کالبد‌شناسی نقد تا رمز*. ترجمه بهمن نامور مطلق. ج اول، تبریز: نقش موغام.
- وگلر، کریستوفر. (۱۳۸۷). *سفر نویسنده*. ترجمه محمد گذرآبادی. تهران: نشر مینوی خرد.
- یونگ، کارل گوستاو. (۱۳۷۷). *انسان و سمبول‌هایش*، ترجمه محمود سلطانیه. تهران: نشر جامی.
- (۱۳۸۶) *چهار صورت مثالی*. ترجمه پروین فرامرزی. مشهد: نشر آستان قدس رضوی.
- (۱۳۷۹). *روح وزندگی*. ترجمه لطیف صدقیانی. تهران: جامی.